

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	CHEVROLET	Nova Concours Modell 1XY69 (5 Plätze) (Motor L)	CH 0334 27

Hersteller	CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)		
Erkennungsmerkmale	"NOVA", "1XY69" sowie "CH 0334 27" auf Importeur-Plakette "1Y69L.." vor Fahrgestell-Nr.		
Herstellerplakette	rechts, auf Kotflügel-Innenseite (Importeur-Plakette)		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motor kennzeichen	"L" rechts, oben auf Motorblock, hinter Alternator (Importeur)		
Hauptimporteur	HADORN/RAMPY US-CARS BERN, 3007 Bern / E. MICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen		
Geprüftes Fahrzeug	1Y69L6W121531	Unveränderliche Zeichen im Typencode	1XY69 / 1Y69L..

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	CHEVROLET	Typ	L
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe			Bauart	V	Takte	4
Getriebe	Automat			Treibstoff	B	Lage	vorn
Anzahl Gänge	3	Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, V-Sch/H=IB, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR			Bohrung	101,6	Hub	88,39
Hilfsbremse	mechanisch, IB, auf die Hinterräder			Hubraum	5733	Steuer-PS	29,20
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Pedal			Leistungs-PS	165 SAE-net	bei U/min	3800
Dauerbremse				Lärm	80	dB/A bei U/min	3800
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert			Schalldämpfer	1 Topf 610x290x115 mm		
				Abgasprüfung	BAV = 1 % CO bei 700 U/min. *)		
				Einströmung	BAV = Anhang B Ziff. 3+4 = D		

Karosserie	Limousine			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	915	775	1690
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c +)	Rückspiegel	1/innen+1/links	Nutzlast	110	240	350
Unterlegkeil		Zugvorrichtung		Gesamtgewicht	1025	1015	2040
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss + Getriebesperre			Fabrikgarantie			2319
Anzahl Plätze	t 5 v 2		M h 3	Reifengrösse	FR 78 - 14	FR 78 - 14	(Varianten ++)
Masse	innen	ausser		Ply / bar	- / 1,7	- / 2,0	vgl. Bemerkungen)
Länge		2022	Achsabstand	Tragkraft	1160	1270	
Breite		1834	Doppelachse	für V max	je nach Marke, min. 174 km/h		
Höhe		1380	Spurweite	Garantierte Anhängelast gebremst			
Ueberhang	s		Spurweite	Garantierte Anhängelast ungebremst			90 (§§)
	v	875		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	h	1328	Spurkreis	Geprüfte Anhängelast			
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			t 12100 r 11950	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			174 km/h
				Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HCR H4 (E)
Abblendlichter	HCR H4 (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	SAE (2) AIRST 75 GUIDE IX
Bremslichter	do.
Richtungsblinker	v SAE IP 76 GUIDE sV=SAE(2)AP2 h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v sV+H h SAE A-68 DOT
Markierlichter	v sI=SAE(2)AP2 h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ Mitte unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "F"

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET Nova Concours		
Typenscheinnummer	CH	0334 27	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1690	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,20
Gesamtgewicht	2319	Hubraum	5733

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Abgasprüfung : Nach ECE-Reglement Nr. 15, Aenderung 01 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA Nr. 34986).
- +) Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23 Abs. 3bis geprüft; Gurttyp SAE-J4c genügt.
- ++) Reifenvarianten : E 78 - 14, V = 1120 (1,8) / H = 1180 (2,0), V-max = je nach Marke, min. 174 km/h, keine Spurveränderung
195 HR 14, 1150 (2,0) 1150 (2,0), V-max = 210 km/h, keine Spurveränderung
- §) Aenderungen : (Importeur)

- orig. SEALED BEAM Scheinwerfereinsätze werden durch HCR H4 (E) ersetzt.
- orig. Standlicht wird ausser Betrieb gesetzt und durch A (E) in HCR ersetzt.
- seitl. Abstand der vorderen Richtungsblinker nicht eingehalten, zulässig gem. Entscheid Pol.Abt. vom 12.11.75.
- die Schluss-, Stop- und Blinklichter hinten werden mit 18/5 W Glühlampen ausgerüstet (auf jede Lampenfassung im Kofferraum ist gut sichtbar eine Etikette "Lampenverwendung 18/5 W" zu kleben).
- Rückstrahler original ungenügend gegen Wasser und Staub geschützt; zwei zusätzliche SAE-A-68 DOT werden nach Vorschrift montiert.
- Auspuffrohrende orig. nach links und rechts gerichtet, werden nach hinten bis an das Karosserieende geführt.
- der Katalysator wird entfernt.

- §§) Eintrag im Fahrzeugausweis:
- garantierte Dachlast 90 kg

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 12.11.75

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung